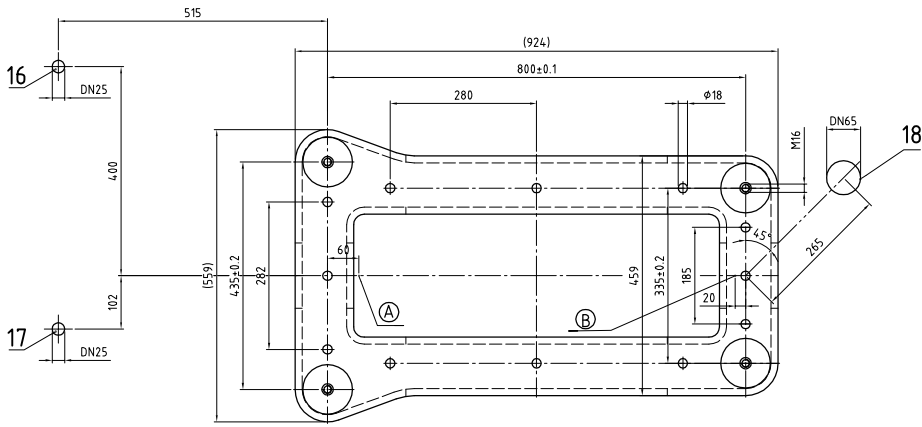
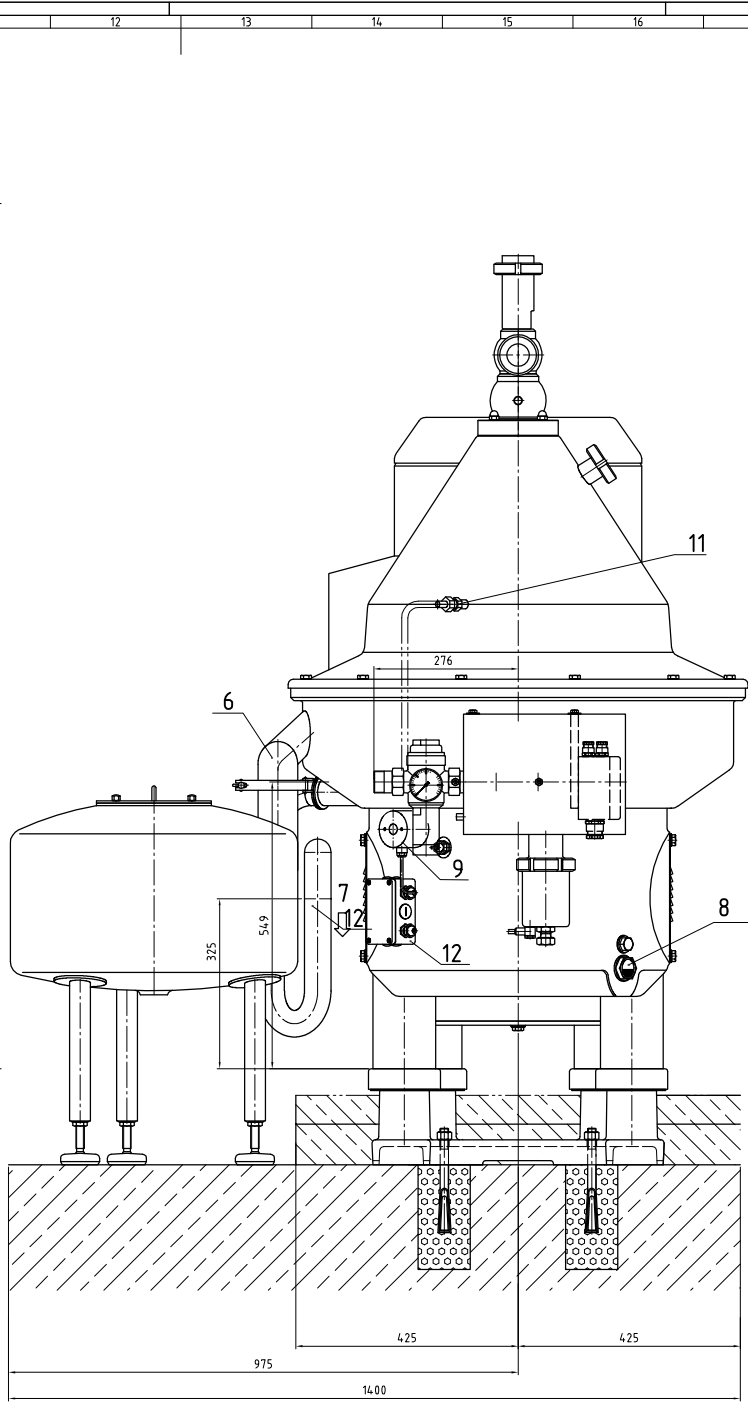
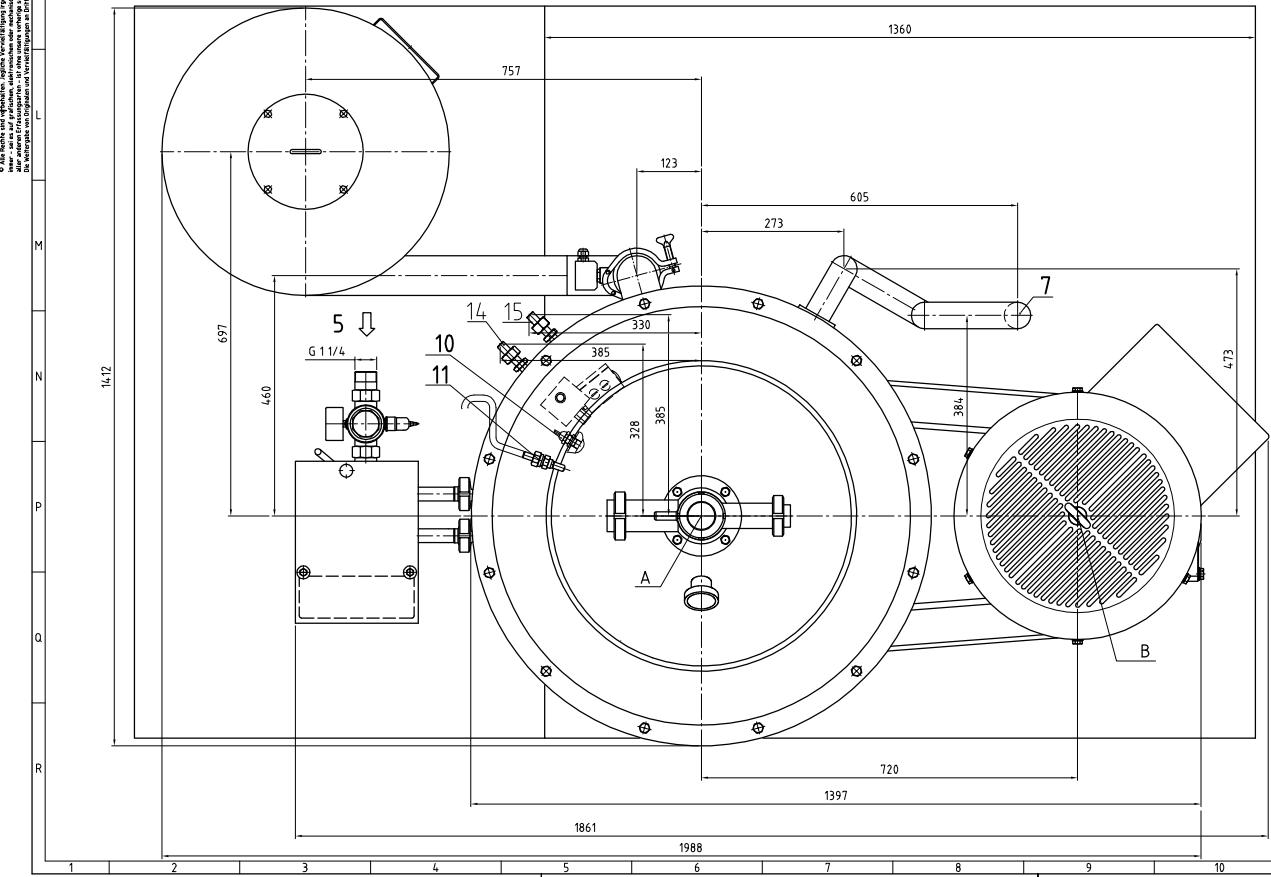
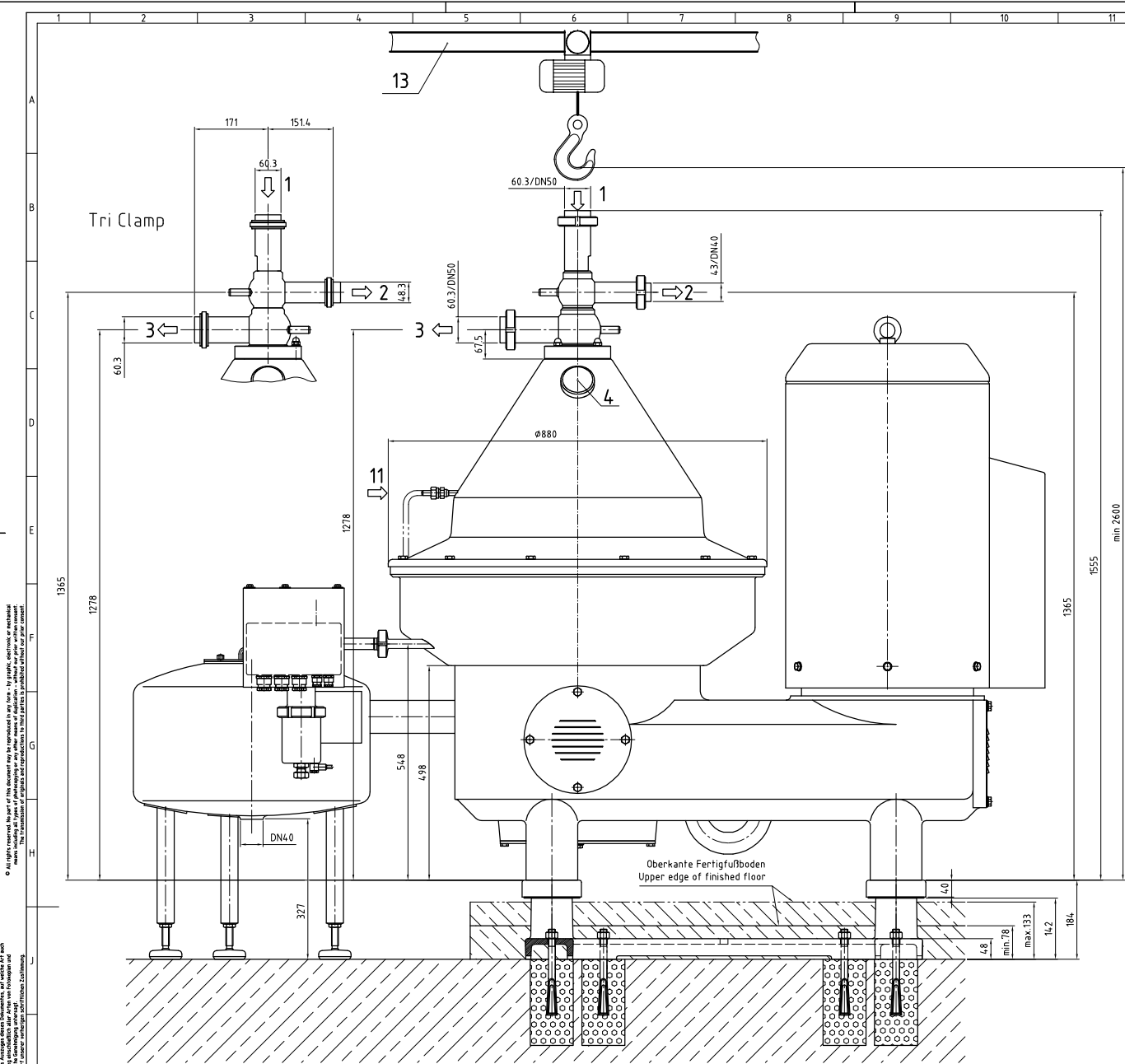




- 1 Produktzulauf
Product-feed
- 2 Produktablauf, leichte Phase
Product-discharge, light phase
- 3 Produktablauf, schwere Phase
Product-discharge, heavy phase
- 4 Revisionsöffnung
Inspection hole
- 5 Steuerwasserzulauf G 1 1/4
Operating-water G 1 1/4
- 6 Feststoffablauf TRI-CLAMP 3 IN
Sludge discharge TRI-CLAMP 3 IN
- 7 Steuerwasserablauf; schwenkbar (Nicht mit einem Rohrleitungssystem verbinden. Steuerwasser muß frei in einen Kanal oder Schlammfank ablaufen können, z.B. über einen Trichter.)
Operating-water discharge line; (Do not connect to a piping system. Operating-water must be able to discharge freely into sewer or sludge tank, e.g. via a funnel.)
- 8 Ölschauglas
Oil level sight glass
- 9 Schwingungsaufnehmer
Vibration pick up
- 10 Anschluß für Drehzahlinitiator
Connection for speed sensor
- 11 Spülwasser - Haube
Flushwater - hood
- 12 Klemmkasten
Terminal box
- 13 Hebezug
Hoist
- 14 Zulauf Kühlwasser Fänger
cooling water inlet
- 15 Ablauf Kühlwasser Fänger
cooling water outflow
- 16 Steuerwasserzulauf
Operating-water feed
- 17 Stromzuleitung Magnetventile
Power supply line to solenoid valves
- 18 Stromzuleitung Motor
Power supply line to motor
- 19 Deckendurchführung
Floor cut - out

A Mitte Trommel
Center line of bowl
B Mitte Motor
Center line of motor

Maßtoleranzen nach EN ISO 13920
Dimension tolerances according to EN ISO 13920

Flanschanschlüsse nach DIN 2633 / PN 16
Flange connections according to DIN 2633 / PN 16

Gesamtgewicht des Separators : 1500kg
Total weight of separator : 1500kg

Fundamentbelastung		
statisch	N=	15000 N
dynamisch	horizontal	je Fuß 2000 N
	vertikal	je Fuß 8000 N
Die dynamischen Einzelfußkräfte wirken zusammen als Drehmoment auf das Fundament.		
Load on foundation		
Static load	N=	15000 N
Dynamic load	horizontal	on each foot 2000 N
	vertical	on each foot 8000 N
The dynamic forces of each individual foot act jointly as torque on the foundation.		

Only for general information!
For detailed planning please refer to order related drawings.

Technische Änderungen Vorbehalten
Subject to technical modifications

© Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung der GEA Group Ltd. Die Weitergabe oder Nutzung der Inhalte ist ohne schriftliche Genehmigung der GEA Group Ltd. ist ausdrücklich untersagt. Die Weitergabe oder Nutzung der Inhalte ist ohne schriftliche Genehmigung der GEA Group Ltd. ist ausdrücklich untersagt.

